



## Ambasadrice Bella Clara Ventura \* Colombia

### ¡Cómo quisiera un día levantarme!

¡Cómo quisiera un día levantarme! y decirles que todo lo que pasó ayer fue maravilloso y muy positivo para el planeta, lamentablemente no es así. Cada día veo su deterioro con la sequedad que le hemos impuesto a nuestra Tierra. Boquea su aliento.

Las llamas nos inundan los pensamientos de malestar. Los incendios anuncian la resequedad del clima con todos los atropellos que hemos cometido en contra de la Naturaleza, esa Madre Tierra que nos es tan útil en todo momento y que no aprendimos a respetar sus leyes ni sus equilibrios. Hicimos de nuestro hábitat una cacofonía universal. Una música estridente que nos relaciona con el lamento de las plantas, de los árboles, de las flores y de los animales, dispuestos a invadir ciudades para buscar el alimento, no hallado en sus territorios, antes sagrados para ellos. Todo parece haber tomado un rumbo de destrucción donde el hombre es responsable por su actitud de no cuidar su entorno, como es el llamado de nuestro hogar. Lo tomamos como un hogar de paso, cuando en realidad es el que le dejaremos a futuras generaciones. Serán nuestros hijos, nietos y demás descendientes los que condenarán nuestras actitudes un tanto simplistas e inconscientes. Duele ver las imágenes que nos atropellan cuando miramos los noticieros del mundo. Nos dejan en estado lamentable... y no muchos lugares se salvan de la desgracia

Por ello, cada mañana vengo a implorar que mis mejores deseos de paz y armonía sean los que nos habiten para devolverle a nuestra vista el bienestar que precisamos. Trabajo de todos. Y ustedes mis queridos cumpleaños no se salvan de esa tarea. Es la nuestra y por lo tanto debemos estar atentos de cumplirla, como cumplimos años todos los años cuando se nos alarga la vida. Ella nos autoriza a seguir trabajando para evitar más desastres. Es mi llamado en vuestro festejo: hagamos lo posible por detener tanta catástrofe. Me incluyo en dicho propósito e invito a mis cumpleañoseros a hacer otro tanto. Les deseo un feliz cumple cumple lleno de mis abrazotes. Feliz cumple cumple.

---



**Comme j'aimerais me lever un jour !** et vous dire que tout ce qui s'est passé hier était merveilleux et très positif pour la planète, malheureusement ce n'est pas comme ça. Chaque jour je vois sa détérioration avec la sécheresse que nous avons imposée à notre Terre. Il a le souffle coupé. Les flammes nous inondent de pensées d'inconfort. Les incendies annoncent la sécheresse du climat avec tous les abus que nous avons commis contre la Nature, cette Mère Terre qui nous est si utile en tout temps et que nous n'avons pas appris à respecter ses lois ni ses équilibres. Nous avons fait de notre habitat une cacophonie universelle. Une musique stridente qui nous relie à la plainte des plantes, des arbres, des fleurs et des animaux, prêts à envahir les villes pour chercher de la nourriture, introuvable sur leurs territoires, jusque-là sacrés pour eux. Tout semble avoir pris un cours de destruction où l'homme est responsable de son attitude de ne pas prendre soin de son environnement, comme l'est l'appel de notre maison. Nous le prenons comme une demeure temporaire, alors qu'en fait c'est celle que nous laisserons aux générations futures. Ce seront nos enfants, petits-enfants et autres descendants qui dénonceront nos attitudes un peu simplistes et inconscientes. Ça fait mal de voir les images qui nous traversent quand on regarde les nouvelles du monde. Ils nous laissent dans un triste état... et peu d'endroits sont épargnés par le malheur.

Pour cette raison, chaque matin je viens implorer que mes meilleurs vœux de paix et d'harmonie soient ceux qui nous habitent pour rendre à notre vue le bien-être dont nous avons besoin. Le travail de chacun. Et vous, mes chers garçons d'anniversaire, n'êtes pas épargnés de cette tâche. C'est le nôtre et nous devons donc veiller à le remplir, car nous avons un anniversaire chaque année lorsque nos vies s'allongent. Elle nous autorise à continuer à travailler pour prévenir d'autres catastrophes. C'est mon appel dans votre célébration : faisons tout notre possible pour arrêter une telle catastrophe. Je m'inclus dans ledit but et invite mes garçons d'anniversaire à faire de même. Je te souhaite un joyeux anniversaire plein de mes câlins.

.....



**How I would like to get up one day!** and tell you that everything that happened yesterday was wonderful and very positive for the planet, unfortunately it's not like that. Every day I see its deterioration with the drought we have imposed on our Earth. He is breathless. The flames flood us with thoughts of discomfort. The fires announce the drought of the climate with all the abuses that we have committed against Nature, this Mother Earth which is so useful to us at all times and that we have not learned to respect its laws or its balances. We have made our habitat a universal cacophony. A strident music that connects us to the lament of plants, trees, flowers and animals, ready to invade cities in search of food, not found in their territories, until then sacred to them. Everything seems to have taken a course of destruction where man is responsible for his attitude of not taking care of his environment, as is the calling of our home. We take it as a temporary home, when in fact it is the one we will leave to future generations. It will be our children, grandchildren and other descendants who will denounce our somewhat simplistic and unconscious attitudes. It hurts to see the images that cross us when we watch the news of the world. They leave us in a sorry state... and few places are spared misfortune.

For this reason, every morning I come to implore that my best wishes for peace and harmony be those that inhabit us to restore to our sight the well-being that we need. Everyone's job. And you, my dear birthday boys, are not spared from this task. It's ours and so we have to make sure we fill it, because we have a birthday every year when our lives get longer. It allows us to continue working to prevent further disasters. This is my call in your celebration: let us do all we can to stop such a catastrophe. I include myself in said goal and invite my birthday boys to do the same. I wish you a happy birthday full of my hugs.

.....



**Como eu gostaria de acordar um dia!** e te dizer que tudo o que aconteceu ontem foi maravilhoso e muito positivo para o planeta, infelizmente não é bem assim. Todos os dias vejo a sua deterioração com a seca que impusemos à nossa Terra. Ele está sem fôlego. As chamas nos inundam com pensamentos de desconforto. Os incêndios anunciam a seca do clima com todos os abusos que cometemos contra a Natureza, esta Mãe Terra que nos é tão útil em todos os tempos e que não aprendemos a respeitar as suas leis nem os seus equilíbrios. Fizemos do nosso habitat uma cacofonia universal. Uma música estridente que nos conecta ao lamento de plantas, árvores, flores e animais, prontos para invadir cidades em busca de alimentos, não encontrados em seus territórios, até então sagrados para eles. Tudo parece ter tomado um rumo de destruição onde o homem é responsável por sua atitude de não cuidar de seu meio ambiente, como é a vocação de nosso lar. Nós a tomamos como um lar temporário, quando na verdade é o que deixaremos para as gerações futuras. Serão nossos filhos, netos e demais descendentes que denunciarão nossas atitudes um tanto simplistas e inconscientes. Dói ver as imagens que nos atravessam quando assistimos às notícias do mundo. Eles nos deixam em um estado lastimável... e poucos lugares são poupados do infortúnio.

Por isso, todas as manhãs venho implorar que meus melhores votos de paz e harmonia sejam aqueles que nos habitam para devolver à nossa vista o bem-estar de que necessitamos. Trabalho de todos. E vocês, meus queridos aniversariantes, não estão dispensados dessa tarefa. É nosso e por isso temos que nos certificar de preenchê-lo, porque fazemos aniversário todos os anos quando nossas vidas ficam mais longas. Isso nos permite continuar trabalhando para evitar novos desastres. Este é o meu apelo em sua celebração: façamos tudo o que pudermos para impedir tal catástrofe. Eu me incluo nesse objetivo e convido meus aniversariantes a fazerem o mesmo. Desejo-lhe um feliz aniversário cheio de meus abraços.

.....



**Come vorrei alzarmi un giorno!** e dirti che tutto quello che è successo ieri è stato meraviglioso e molto positivo per il pianeta, purtroppo non è così. Ogni giorno ne vedo il deterioramento con la siccità che abbiamo imposto alla nostra Terra. È senza fiato. Le fiamme ci inondano di pensieri di disagio. I fuochi annunciano la siccità del clima con tutti gli abusi che abbiamo commesso contro la Natura, questa Madre Terra che ci è così utile in ogni momento e che non abbiamo imparato a rispettarne le leggi e i suoi equilibri. Abbiamo reso il nostro habitat una cacofonia universale. Una musica stridente che ci lega al lamento di piante, alberi, fiori e animali, pronti a invadere le città in cerca di cibo, non trovato nei loro territori, fino ad allora a loro sacro. Tutto sembra aver preso un corso di distruzione in cui l'uomo è responsabile del suo atteggiamento di non prendersi cura del suo ambiente, come è la vocazione della nostra casa. La prendiamo come una casa temporanea, quando in realtà è quella che lasceremo alle generazioni future. Saranno i nostri figli, nipoti e altri discendenti a denunciare i nostri atteggiamenti un po' semplicistici e inconsci. Fa male vedere le immagini che ci attraversano quando guardiamo le notizie del mondo. Ci lasciano in uno stato pietoso... e pochi posti sono risparmiati dalla sfortuna.

Per questo ogni mattina vengo ad implorare che i miei migliori auguri di pace e armonia siano quelli che ci abitano per restituire alla nostra vista il benessere di cui abbiamo bisogno. Il lavoro di tutti. E voi, miei cari festeggiati, non siete risparmiati da questo compito. È nostro e quindi dobbiamo assicurarci di riempirlo, perché ogni anno compie gli anni quando le nostre vite si allungano. Ci consente di continuare a lavorare per prevenire ulteriori disastri. Questa è la mia chiamata nella vostra celebrazione: facciamo tutto il possibile per fermare una tale catastrofe. Mi includo in detto obiettivo e invito i miei ragazzi del compleanno a fare lo stesso. Ti auguro un felice compleanno pieno dei miei abbracci.

.....



**Как бы я хотел встать однажды!** и сказать вам, что все, что произошло вчера, было прекрасным и очень позитивным для планеты, к сожалению, это не так. Каждый день я вижу ее ухудшение из-за засухи, которую мы навязали нашей Земле. Он бездыханный. Пламя наполняет нас мыслями о дискомфорте. Пожары

возвещают засуху климата со всеми злоупотреблениями, которые мы совершили против природы, этой Матери-Земли, которая так полезна нам во все времена и что мы не научились уважать ее законы и ее балансы. Мы превратили нашу среду обитания во вселенскую какофонию. Резкая музыка, которая связывает нас с плачем растений, деревьев, цветов и животных, готовых вторгнуться в города в поисках пищи, не найденной на их территориях, до того священных для них. Кажется, все идет по пути разрушения, когда человек несет ответственность за свое отношение к тому, чтобы не заботиться об окружающей среде, как призвание нашего дома. Мы воспринимаем его как временный дом, хотя на самом деле это тот, который мы оставим будущим поколениям. Наши дети, внуки и другие потомки будут осуждать наше несколько упрощенное и неосознанное отношение. Больно видеть образы, которые пересекают нас, когда мы смотрим мировые новости. Они оставляют нас в плачевном состоянии... и мало где избежали несчастья.

По этой причине каждое утро я прихожу, чтобы умолять, чтобы мои наилучшие пожелания мира и гармонии были теми, кто живет в нас, чтобы вернуть нашему взору благополучие, в котором мы нуждаемся. Работа каждого. И вы, мои дорогие именинники, не избавлены от этой задачи. Он наш, и поэтому мы должны быть уверены, что заполним его, потому что у нас каждый год день рождения, когда наша жизнь становится длиннее. Это позволяет нам продолжать работу, чтобы предотвратить дальнейшие бедствия. Это мой призыв в ваш праздник: давайте сделаем все возможное, чтобы остановить такую катастрофу. Я включаю себя в указанную цель и приглашаю своих именинников сделать то же самое. Я желаю тебе счастливого дня рождения, полного моих объятий.

\*\*\*\*\*